



1. 只有持有由Emperor Club於香港特別行政區發行的會員卡持卡人（「持卡人」）合資格參與積分獎賞計劃（「計劃」）。
2. 憑卡消費，每港幣1元即可獲1分。所有未經誌賬、已取消或已誌賬但其後部份或全數退回或回扣的任何交易，均不獲發獎賞積分。Emperor Club保留權利更改憑會員卡簽賬賺取獎賞積分的比率。
3. 獎賞積分有效至每年的12月31日止。持卡人可享有半年寬限期憑獎賞積分作換領禮品之用。累積之獎賞積分將於寬限期屆滿時自動取消，而不作另行通知。
4. 獎賞積分不可轉讓及兌換現金。
5. 本目錄內各項禮品的供應量有限，換完即止。
6. 持卡人戶口必須存有足夠積分，並獲Emperor Club接納其換領申請，方可換領獎賞。如獎賞積分不足，換領申請將自動被取消。
7. 所有經計劃換領的現金券不能兌換現金，並須遵照個別商號所列的條款及細則使用。Emperor Club並非現金券所換取貨品或服務的供應商，故不會承擔任何有關的責任。
8. 經計劃換領的現金券或禮品如有遺失、損毀或被竊，Emperor Club概不負責。
9. 換領申請不論以任何途徑提交Emperor Club，一經Emperor Club批核，便不能更改、取消或退回。
10. 持卡人積分的累積或換領申請，如涉及任何舞弊或欺詐成份，Emperor Club可取消該持卡人所有已累積的獎賞積分及其會員卡。Emperor Club保留權利採取法律行動及追討持卡人換領有關現金券、禮品或服務的費用。
11. Emperor Club保留權利，可隨時修改本文所列的條款及細則，以及換領時所需的獎賞積分，而無需作事先通知。
12. 對於此計劃如有任何爭議，Emperor Club保留最終決定權。
13. 本條款及細則的中英文本如有歧義，概以英文本為準。



1. Only holders ('the Cardholders') of membership cards ('the Cards') issued by Emperor Club in the Hong Kong Special Administrative Region are eligible to participate in the Rewards Programme ('the Programme').
2. Cardholders earn one Reward point for every HK\$1 spent on a Card. Reward points will not be offered for any unposted or cancelled transaction or any transaction posted but subsequent reversed or refunded in whole or in part thereof. The Emperor Club reserves the right to change the Reward points earning rate.
3. Reward points earned will be valid till 31 December each year. Cardholders enjoy a half-year grace period to use the reward points to redeem gifts. The accrued reward points will be forfeited upon the expiry of the grace period without prior notice.
4. Reward points are not transferable and cannot be redeemed for cash.
5. All items featured in this catalogue are available only while stocks last.
6. All redemptions are subject to the accumulation of sufficient Reward points and Emperor Club's final acceptance. Orders will be cancelled automatically in the event of insufficient Reward points.
7. Vouchers redeemed from the Programme are not redeemable for cash and the use of vouchers will be bound by the terms and conditions of the respective supplying companies. Emperor Club is not a supplier of the merchandise, or the products and services redeemed under the vouchers, and will not accept any liability in relation thereto.
8. Emperor Club is not responsible for lost, damaged or stolen vouchers or goods redeemed through the Programme.
9. Once a redemption order (including redemption of gifts and vouchers) has been accepted by Emperor Club, it cannot be changed, cancelled or refunded regardless of the redemption channel.
10. Fraud and abuse relating to the earning and pooling of Reward points or redemption orders may result in the forfeiture of the accrued Reward points as well as the cancellation of a Cardholder's credit cards. Emperor Club reserves the right to take legal action in such cases and to recover (among others) the costs of the vouchers, products or services redeemed by the Cardholder.
11. Emperor Club reserves the right to change the terms and conditions herein and the Reward points required for redemption from time to time without prior notice.
12. In case of any dispute arising from the Programme, the decision of Emperor Club shall be final.
13. If this English version of the terms and conditions does not conform to the Chinese version, the English version shall prevail.